

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

1.

Holy, Holy, Holy!
Lord God Almighty!
Early in the morning
our song shall rise to Thee;

聖哉，聖哉，聖哉！全能的大主宰！
清晨歡悅歌詠，高聲頌主聖恩；

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

(1)

Holy, Holy, Holy!
Merciful and mighty!
God in three persons,
blessed Trinity!

聖哉，聖哉，聖哉！恩慈永不更改！
榮耀與讚美，歸三一真神！

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

2.

Holy, Holy, Holy!
All the saints adore Thee.
Casting down their golden crowns
around the glassy sea;

聖哉，聖哉，聖哉！聖徒虔誠敬拜，
各以華麗金冠，奉獻寶座之前；

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

(2)

Cherubim and seraphim
falling down before Thee,
Who wert, and art, and
evermore shalt be.

千萬天使天軍，謙敬崇拜上主，
昔在而今在，永在萬萬年。

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

4.

Holy, Holy, Holy!

Lord God Almighty!

All Thy works shall praise Thy name
in earth and sky and sea;

聖哉，聖哉，聖哉！全能的大主宰！

天上地下海中，萬物頌主聖名；

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

(4)

Holy, Holy, Holy!
Merciful and mighty!
God in three persons,
blessed Trinity!

聖哉, 聖哉, 聖哉! 恩慈永不更改!
榮耀與讚美, 歸三一真神!

1. There shall be showers of blessing;
This is the promise of love;
There shall be seasons refreshing,
Sent from the Savior above.

主必賜恩如大雨，
聖靈帶來大復興；
是救主慈愛的應許，
滋潤你枯乾心靈。

Refrain 副

Showers of blessing,

Showers of blessing we need:

Mercy drops round us are falling,

But for the showers we plead.

恩雨降恩雨，

求主賜下大恩雨

我們雖已略蒙主恩，

還渴望大賜恩雨。

2. There shall be showers of blessing,
Precious reviving again;
Over the hills and the valleys,
Sound of abundance of rain.

主必賜恩如大雨，
聖靈已經大降臨；
高山低谷都得恩雨，
教會再得大復興。

Refrain 副

Showers of blessing,

Showers of blessing we need:

Mercy drops round us are falling,

But for the showers we plead.

恩雨降恩雨，

求主賜下大恩雨

我們雖已略蒙主恩，

還渴望大賜恩雨。

Yesterday, Today, Forever 昨日,今日,到永遠

Yesterday, today, forever,

Jesus is the same.

All may change, but Jesus never!

Glory to His name!

昨日, 今日, 直到永遠, 耶穌不改變!

天地萬物, 都要改變, 耶穌不改變!

Yesterday, Today, Forever 昨日,今日,到永遠

Glory to His name!

Glory to His name!

All may change, but Jesus never!

Glory to His name!

榮耀歸主名！

榮耀歸主名！

天地萬物, 都要改變,

耶穌不改變！

Yesterday, Today, Forever 昨日,今日,到永遠

Yesterday, today, forever,

Jesus is the same.

All may change, but Jesus never!

Glory to His name!

昨日, 今日, 直到永遠, 耶穌不改變!

天地萬物, 都要改變, 耶穌不改變!

Yesterday, Today, Forever 昨日,今日,到永遠

Glory to His name!

Glory to His name!

All may change, but Jesus never!

Glory to His name!

榮耀歸主名！

榮耀歸主名！

天地萬物, 都要改變,

耶穌不改變！

Yesterday, Today, Forever 昨日,今日,到永遠

All may change, but Jesus never!
Glory to His name!

天地萬物, 都要改變,
耶穌不改變!